

Programme préliminaire

17^e Colloque international en évaluation environnementale, du 12 au 15 juin
L'évaluation environnementale pour une gestion durable
des ressources minières, biologiques et énergétiques



Suivi de la 16^e École d'été en
évaluation environnementale
Les outils innovants en
évaluation environnementale :
système d'information géographique
et analyse multicritère
Organisée par l'IEPF et le SIFÉE
du 17 au 22 juin 2012

Organisé par



Secrétariat international
francophone pour l'évaluation
environnementale (SIFÉE)

En partenariat avec



ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie
Institut de l'énergie et de l'environnement
de la Francophonie
IEPF

Québec



Avec la participation du :

- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

UQÀM

Département de géographie
Université du Québec à Montréal

Avec le soutien de



Agence canadienne
d'évaluation environnementale

Canadian Environmental
Assessment Agency

Montréal

Annnonce

Le Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE) et ses partenaires, l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF), le gouvernement du Québec, par l'entremise du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) et du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), ainsi que le Département de géographie de l'Université du Québec à Montréal (UQAM), vous invitent à participer au Colloque international de Montréal, du 12 au 15 juin 2012. Cette invitation s'adresse aux gestionnaires publics ou privés, aux chercheurs et universitaires ainsi qu'aux acteurs de la société civile, concernés par les domaines de l'évaluation environnementale, de la gestion des ressources minières, biologiques et énergétiques, du développement durable et de la participation publique.

Cet évènement annuel, activité phare du SIFÉE, regroupe entre 150 et 250 participants, représentant de nombreux pays d'Afrique, d'Amérique, d'Europe et d'Asie, et de plusieurs organisations internationales. Il constitue le principal forum d'échanges pour l'expertise francophone en évaluation environnementale (ÉE).

Le Colloque de Montréal 2012 sera rehaussé par la présence du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, du ministre de l'Environnement et des Ressources forestières du Togo et de la directrice exécutive de l'IEPF.

Thématiques et objectifs

Cette 17^e édition du Colloque international en ÉE portera sur le thème : **L'évaluation environnementale pour une gestion durable des ressources minières, biologiques et énergétiques.**

Depuis le Sommet de la Terre à Rio de Janeiro, en 1992, les pressions de la société civile, les exigences des partenaires au développement, ainsi que la prise de conscience progressive des États et des entreprises, ont conduit à la volonté d'orienter, aussi bien l'industrie minière, le développement du secteur de l'énergie que l'exploitation des ressources biologiques, vers un développement durable. Cette nouvelle orientation a donné lieu à l'émergence d'un certain nombre d'outils et d'initiatives dans les domaines de l'évaluation environnementale, de la participation publique, des technologies non polluantes et de la responsabilité sociétale des entreprises. La concrétisation de cette volonté passe par le renforcement des capacités pour une plus grande maîtrise des outils, du partage d'expériences entre les acteurs concernés et la vulgarisation des bonnes pratiques, notamment à travers des rencontres internationales, régionales et locales. C'est dans ce contexte que s'inscrit le Colloque international de Montréal 2012.

Les participants aborderont, pour chaque type de ressources naturelles, les enjeux qui leur sont associés et l'utilisation des outils d'évaluation environnementale pour leur gestion durable. Ainsi, les communications seront présentées en quatre blocs thématiques, comprenant chacun des sessions simultanées et en plénières :

Bloc 1

Planification des programmes de développement et outils de gestion de l'environnement à l'échelle stratégique :

- analyse du cycle de vie;
- programmes de gestion durable de ressources naturelles;
- évaluations environnementales stratégiques (ÉES) – études de cas et enseignements méthodologiques.

Bloc 2

Évaluations environnementales (ÉE) de projets :

- d'exploitation et de transformation des ressources minières;
- d'extraction des ressources énergétiques;
- de construction et d'exploitation d'infrastructures énergétiques;
- d'exploitation des ressources agroforestières et halieutiques;
- programmes de suivi environnemental de projets.

Bloc 3

Aspects sociaux et participation des acteurs dans la prise de décision :

- consultation préalable et participation publique;
- impacts sociaux et sanitaires;
- gouvernance locale et gestion communautaire
- responsabilité sociétale des entreprises (RSE).

Bloc 4

Enjeux globaux liés à la gestion des ressources naturelles :

- conservation des écosystèmes;
- prise en compte de la biodiversité;
- changement climatique (impacts et adaptation).

Programme

	12 juin	13 juin	14 juin	15 juin
avant-midi	Ouverture Accueil et inscription des participants	Plénière 1.2 Outils d'évaluation environnementale : enseignements méthodologiques et perspectives	Plénière 2 (ACÉE²) Exploitation des ressources minières dans une perspective de développement durable – Défis et actions prônées	Plénière 3.2 Responsabilité sociétale des entreprises (RSE) et ententes avec les communautés locales
	Cérémonie d'ouverture			
	pause	pause	pause	pause
	Session spéciale sur le Nord québécois Prise en compte des enjeux environnementaux et socioéconomiques dans les grands projets de développement du Nord québécois	Session 1.1 – Études de cas : ÉES sectorielles	Session 1.2 – Méthodes et outils d'ÉES	Bloc 3 Plénière 3.1 (BAPE³) Participation publique
repas du midi	repas du midi	repas du midi	repas du midi	
après-midi	Plénière introductive L'évaluation environnementale pour une gestion durable des ressources minières, biologiques et énergétiques	Bloc 2		Clôture
		Session 2.1 – Études de cas : ÉE de projets d'exploitation minière	Session 2.2 – Études de cas : ÉE de projets énergétiques	Plénière de synthèse
	pause	pause	pause	Cérémonie de clôture
	Bloc 1 Plénière 1.1 (IEPF¹) Analyse du cycle de vie : de la théorie à la pratique	Session 2.3 – Études de cas : ÉE de projet d'exploitation de ressources biologiques	Session 2.4 – Enseignements du suivi environnemental de grands projets	Session 3.1 – Études de cas : enjeux sociaux et participation publique
	Session 3.3 – Gouvernance locale et gestion communautaire des ressources naturelles	Session 3.4 – Aspects juridiques et réglementaires de l'ÉE		Fin du Colloque

1 – Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie
2 – Agence canadienne d'évaluation environnementale
3 – Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Programme détaillé

Jour 1		mardi, 12 juin
Ouverture du Colloque		
07h30	Accueil et inscription des participants	
<i>Amphithéâtre</i>		
Cérémonie d'ouverture		
8h45	<p>Pierre ARCAND, Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec Kossivi AYIKOE, Ministre de l'Environnement et des Ressources forestières du Togo Fatimata DIA TOURÉ, Directrice de l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie Samuel YONKEU, Président du Conseil d'administration du SIFÉE</p>	
10h10	Pause	
<i>Amphithéâtre</i>		
Session spéciale sur le Nord québécois		
Prise en compte des enjeux environnementaux et socioéconomiques dans les grands projets de développement du Nord québécois		
<i>Animation : Pierre RENAUD, BAPE, Québec-Canada</i>		
10h30	Titre à venir	Diane JEAN , Sous-ministre, MDDEP, Québec-Canada
11h00	Titre à venir	Robert SAUVÉ , Sous-ministre, MRNF, Québec-Canada
11h30	Titre à venir	Peter JACOBS , Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK), Québec-Canada
12h00	Repas du midi	



Amphithéâtre

Plénière introductive

L'évaluation environnementale pour une gestion durable des ressources minières, biologiques et énergétiques

Animation : Samuel YONKEU, ISIG International, Burkina Faso

13h40	Évaluations environnementales et enjeux socio-économiques et environnementaux de l'exploitation des ressources minières au Togo : cas des projets d'exploitation de marbres et du clinker Kossivi AYIKOE , <i>Ministre de l'Environnement et des Ressources forestières du Togo</i>
14h00	Contribution de l'IEPF au renforcement des capacités en ÉE dans l'espace francophone : bilan et perspectives Fatimata DIA TOURÉ , <i>Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF/OIF)</i>
14h20	La conservation de la biodiversité face à l'exploitation minière : enjeux et bilan de la mise en œuvre des lignes directrices de la CDB sur les ÉE Robert HÖFT , <i>Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB)</i>
14h40	Discussions
15h10	Pause

Bloc 1

Planification des programmes de développement et outils de gestion de l'environnement à l'échelle stratégique

Salle Polyvalente

Plénière 1.1 (IEPF)

Analyse du cycle de vie : de la théorie à la pratique

Animation : Fatimata DIA TOURÉ, IEPF/OIF

15h30	Introduction : l'analyse du cycle de vie (ACV) dans la caisse à outil de l'évaluation environnementale Jean-Pierre REVÉRET , <i>ESG UQAM / Chaire internationale sur le cycle de vie, Québec-Canada</i>
15h50	ACV, de la théorie à la pratique Valérie BÉCAERT , <i>Centre interuniversitaire de recherche sur le cycle de vie des produits, procédés et services (CIRAIG), Québec-Canada</i>
16h10	L'analyse sociale du cycle de vie : genèse et défis Jean-Michel COUTURE , <i>Groupe AGECO, Québec-Canada</i>
16h30	Perspective du Sud sur la mise en œuvre de l'ACV Georges LANMAFANKPOTIN , <i>ABPÉE, Bénin</i> Samuel YONKEU , <i>ISIG International, Burkina Faso</i>
16h50	Discussions
17h00	Fin de la journée

19h30 **Cocktail offert aux participants**
En spectacle : *Élage Diouf*



Lieu : **Lion d'Or** (1676, rue Ontario Est)

Jour 2

mercredi, 13 juin

Amphithéâtre

Plénière 1.2

Outils d'évaluation environnementale : enseignements méthodologiques et perspectives

Animation : Pierre ANDRÉ, Université de Montréal, Québec-Canada

8h30	L'évaluation stratégique des politiques énergétiques : contribution du modèle TIMES-Canada Jean-Philippe WAAUB , GERAD, Québec-Canada
8h50	Enseignements méthodologiques de l'ÉES de l'exploitation des gaz de schistes au Québec Robert JOLY , Consultant, Québec-Canada
9h10	Application des ÉES en Afrique : état des lieux et enseignements méthodologiques Samuel YONKEU , ISIG International, Burkina Faso
9h30	Discussions
10h10	Pause

	Salle Polyvalente	Amphithéâtre
	Session 1.1 Études de cas : ÉES sectorielles Animation : Jean-Luc GUILBAULT, GENIVAR, Québec-Canada	Session 1.2 Méthodes et outils d'ÉES Animation : Jean-Philippe WAAUB, GERAD, Québec-Canada
10h30	Le Programme d'évaluations environnementales stratégiques sur la mise en valeur des hydrocarbures en milieu marin Frédéric DUBÉ , MRNF, Québec-Canada	Évaluation multicritère de la réponse au risque de dégradation des paysages (sol et végétation) en Afrique subsaharienne pour une prise de décision : cas du bassin versant de Loulouka au Burkina Faso Stéphane Aimé METCHEBON TAKOUGANG , ISIG International, Burkina Faso
10h50	Évaluation environnementale stratégique du développement du secteur des hydrocarbures onshore et offshore en Côte d'Ivoire Gboazo Emmanuel GUEDE , NEXON Consulting, Côte d'Ivoire	Proposition d'une plate-forme intégrée de modélisation du territoire et de l'environnement pour l'évaluation environnementale stratégique Jean-François GUAY , GEIGER, Québec-Canada
11h10	L'application des évaluations environnementales stratégiques au Sénégal : Études de cas sur le secteur minier Ndiogosse SOCE , Direction de l'Environnement et des Établissements classés, Sénégal	Outils de modélisation pour l'intégration des enjeux de sécurité énergétique dans les EES Camille FERTEL , GERAD/UQAM, Québec-Canada
11h30	L'évaluation environnementale stratégique comme Outil d'Aide à la Prise de Décision : l'exemple du Programme Gaz de Schiste au Québec Malick DIENE , Centre Helios, Québec-Canada	Étude de cas du Cadre de Gestion Environnementale et Sociale du projet de développement du secteur des hydrocarbures onshore et offshore en Côte d'Ivoire Joselyne Lisbeth GODONOU , AOAEE, Bénin
11h50	Discussions	Discussions
12h00	Repas du midi	

Bloc 2

Évaluations environnementales (ÉE) de projets

	Salle Polyvalente	Amphithéâtre
	Session 2.1 Études de cas : ÉE de projets d'exploitation minière <i>Animation : Gboazo Emmanuel GUEDE, NEXON Consulting, Côte d'Ivoire</i>	Session 2.2 Études de cas : ÉE de projets énergétiques <i>Animation : Jean HÉBERT, Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada</i>
13h40	Étude d'impact environnemental et social du projet d'exploitation de carrière de calcaire et de fabrication de clinker à Tabligbo Joël Ahoahome AGBEMELO-TSOMAFO, JAT Consulting SARL, Togo	Projet d'aménagement du complexe hydroélectrique de la rivière Romaine : le caribou forestion comme enjeux d'évaluation environnementale Mireille PAUL, MDDEP, Québec-Canada
14h00	Impact d'un site minier abandonné sur l'environnement : cas de la mine de Khanguet Kef Ettout Jamel AYARI, Office National des Mines, Tunisie	Développement énergétique par modélisation et intelligence territoriale, méthode DEMIT: cas d'étude d'un parc éolien au Québec Maria de Lourdes VAZQUEZ RASCON, UQAR / UQAM, Québec-Canada
14h20	Évaluation économique des nuisances causées par l'exploitation du gravier au Bénin Prudence Zowadan DATO, FASEG / UAC, Bénin	Prise en compte des impacts sociaux liés aux projets de barrages hydroélectriques et agricoles au Burkina Faso : cas des déplacements involontaires de populations Thomas YAMEOGO, BUNEE, Burkina Faso
14h40	L'orpaillage face à l'arrivée des industries minières aurifères : cas du Burkina Faso Sandrine GILLES, Université de Rouen, France	Problématique de gestion des ressources biologiques dans la zone pétrolière de Doba au sud du Tchad Constant MBAILASSEM, AJPE, Tchad
15h00	Discussions	Discussions
15h10	Pause	
	Salle Polyvalente	Amphithéâtre
	Session 2.3 Études de cas : ÉE de projet d'exploitation de ressources biologiques <i>Animation : Yann ROCHE, UQAM, Québec-Canada</i>	Session 2.4 Enseignements du suivi environnemental de grands projets <i>Animation : Dieudonné BITONDO, ACAMÉIE, Cameroun</i>
15h30	Apport des outils géomatiques à l'analyse des ressources forestières en Asie du Sud-Est Yann ROCHE, UQAM, Québec-Canada	Maintien de la pêche au cisco à Smokey Hill – Le savoir traditionnel à la base de la solution Isabelle ST-ONGE, Hydro-Québec, Québec-Canada
15h50	Potentialités et perspectives d'un outil d'évaluation multi-acteurs et multicritère des projets d'exploitation des ressources naturelles Ettien BROU, REEDS, France	Natukuna - cueillette de plantes médicinales dans le secteur d'un futur réservoir Kathia LAVOIE, Hydro-Québec, Québec-Canada Julie MOLLEN et Georgette MESTOKOSHO, Innu Natukuna, Québec-Canada
16h10	Stratégie de développement de la filière agroéthanol pour une gestion durable des ressources énergétiques de Madagascar Henintsoa RASOARIMBOLA, Madagascar Crop Development, Madagascar	Évaluation du plan de gestion environnementale et sociale de la mine d'or d'Inata Koffi Marcelin KOUAKOU, 2iE, Burkina Faso
16h30	L'impact des changements climatiques et de l'anthropisme sur la désertification en Algérie Louaï BENSEGHIR, Université M'hamed Bougara, Algérie Halima KADI-HANIFI, Université Houari Boumediene, Algérie	Étude d'impacts des extractions du granulats et des aménagements fluviaux dans le lit des cours d'eau : méthode d'évaluation et application au lit de la Loire moyenne Fouzi NABET, CNRS UMR, France
16h50	Discussions	Discussions
17h00	Fin de la journée	

Jour 3

jeudi, 14 juin

Amphithéâtre

Plénière 2 (ACÉE)

Exploitation des ressources minières dans une perspective de développement durable – Défis et actions prônées

Animation : Marc PROVENCHER, Environnement Canada, Canada

8h30	Titre à venir Jean-Claude BELLES-ISLES , Association minière du Québec (AMQ), Québec-Canada
8h50	L'industrie minière dans les pays en développement, quelques problèmes spécifiques au-delà de la gestion des impacts environnementaux et sociaux Michel A. BOUCHARD , Centre McGill-PNUE pour l'évaluation environnementale, Québec-Canada
9h10	Titre à venir Intervenant à venir
9h30	Discussions
10h10	Pause

Bloc 3

Aspects sociaux et participation des acteurs dans la prise de décision

Amphithéâtre

Plénière 3.1 (BAPE)

Participation publique

Animation : Pierre RENAUD, BAPE, Québec-Canada

10h30	Titre à venir Ron SHEMS , Natural Resources Board, Vermont-États-Unis
10h50	Les débats publics, miroirs de la société François BERTAULT , Commission nationale du débat public (CNDP), France
11h10	Titre à venir Jean SIMARD , Association de l'aluminium du Canada, Québec-Canada
11h30	Titre à venir Georges LANMAKANKPOTIN , ABPÉE, Bénin
11h50	Discussions
12h00	Repas du midi Évènement spécial (ACÉE) Loi canadienne sur l'évaluation environnementale : modifications et perspectives Yves LEBOEUF , Vice-président de l'ACÉE, Canada

	Salle Polyvalente	Amphithéâtre
	Session 3.1 Études de cas : enjeux sociaux et participation publique <i>Animation : René BEAUDET, BAPE, Québec-Canada</i>	Session 3.2 Études de cas : politiques environnementales et RSE <i>Animation : Georges LANMAFANKPOTIN, ABPÉE, Bénin</i>
13h40	Le rôle des citoyens dans la prise de décision gouvernementale Pierre FORTIN , BAPE, Québec-Canada	Intégrer les principes de développement durable dans les activités minières David TREMBLAY , Chaire de recherche et d'intervention en Éco-conseil, UQAC, Québec-Canada
14h00	Problématique de la participation du public aux procédures de réalisation et d'évaluation des évaluations environnementales au Cameroun Aubin TCHINDA YEFOU , Rainbow Environment Consult, Cameroun	Présentation du dialogue entre entreprises minières et collectivités locales, dans la région du Sénégal oriental Marina Isabelle Gueswendinda BAMBARA , Université Cheikh Anta DIOP, Sénégal
14h20	Consultation préalable et participation publique Kékéli RAVEN , ANGE, Togo	Pourquoi et comment intégrer stratégiquement le développement durable aux projets miniers Stéphane VILLEMMAIN , DELOITTE & TOUCHE, Québec-Canada
14h40	Dynamique de la participation communautaire en évaluation environnementale dans la zone minière de Kamsar, Guinée Kadiatou SYLLA , CERESCOR, République de Guinée	Responsabilité sociétale des entreprises et formation des ingénieurs en Afrique centrale Dieudonné BITONDO , ACAMÉIE, Cameroun
15h00	Discussions	Discussions
15h10	Pause	
	Session 3.3 Gouvernance locale et gestion communautaire des ressources naturelles <i>Animation : Henintsoa RASOARIMBOLA, MCD, Madagascar</i>	Session 3.4 Aspects juridiques et réglementaires de l'évaluation environnementale <i>Animation : Koffi Efanam ADADJI, ANGE, Togo</i>
15h30	Participation et gouvernance territoriale : défis d'articulation pour l'évaluation environnementale Marie-José FORTIN , UQAR, Québec-Canada	Critères d'évaluation des rapports des EIE/AE par le comité interministériel de l'environnement Marcel WANIE , MINEP, Cameroun
15h50	Un outil d'intégration des connaissances locales dans les évaluations environnementales Jean-René PROULX , Hydro-Québec, Québec-Canada	Évaluation de la procédure de réalisation des évaluations environnementales au Cameroun Aubin TCHINDA YEFOU , Rainbow Environment Consult, Cameroun
16h10	Stratégies de gestion rationnelle du bois énergie pour lutter contre la déforestation et les effets des changements climatiques dans le département du Zou au Bénin Bernadette DOSSOU , FSA/UAC, Bénin	Le cadre juridique et institutionnel des études d'impact environnemental et social d'un projet minier au Sénégal : le cas du Projet Zircon de la Grande Côte Moustapha NGAIDO , Québec-Canada
16h30	L'évaluation citoyenne et les stratégies de préservation du patrimoine naturel - Algérie Fatma Zohra HARIDI , Université de Guelma, Algérie	L'affaire 17 du Tribunal international du droit de la mer : l'émergence discrète de l'ordre juridique du droit de la mer, socle intégrateur dynamique et puissant d'un droit du développement humain écologiquement soutenable et socialement équitable Olivier CHANTREL , Université de Rennes I, France
16h50	Discussions	Discussions
18h30	Fin de la journée	

Jour 4

vendredi, 15 juin

Salle Polyvalente

Plénière 3.2

Responsabilité sociétale des entreprises (RSE) et ententes avec les communautés locales

Animation : Michel A. BOUCHARD, Centre McGill-PNUE pour l'évaluation environnementale, Québec-Canada

8h30	Responsabilité sociale des entreprises : l'expérience de Rio Tinto Etienne LAMY , Rio Tinto, Québec-Canada
8h50	Titre à venir France LEVERT , Hydro-Québec, Québec-Canada
9h10	Titre à venir Jean-François SAMRAY , Association québécoise de la production d'énergie renouvelable, Québec-Canada
9h30	Discussions
10h10	Pause

Bloc 4

Enjeux globaux liés à la gestion des ressources naturelles

Salle Polyvalente

Plénière 4

Enjeux globaux, gestion durable des ressources naturelles et développement international

Animation : Bernadette DOSSOU, FSA/UAC, Bénin

10h30	L'évaluation environnementale post-conflit en République Démocratique du Congo Michel A. BOUCHARD , Centre McGill-PNUE pour l'évaluation environnementale, Québec-Canada
10h50	Rapport du monitoring du puits de carbone Ibi-Batéké (Monitoring Report - Ibi Bateke Agroforestry Carbon Sink - UNFCCC CDM-AR n° 4176), un outil concret et efficace d'évaluation environnementale Ruffin NZOMISI NGABULONGO , Novacel sprl, République Démocratique du Congo
11h10	Discours et pratique de l'évaluation pour le développement durable dans la coopération internationale – études de cas et réflexions Jean HUGÉ , Université de Gand & Université Libre de Bruxelles, Belgique
11h30	Discussions
12h00	Repas du midi

Clôture du Colloque

Salle Polyvalente

Plénière de synthèse

Animation : Karim SAMOURA, SIFÉE

13h40 Présentation des enseignements du Colloque, discussion et échange avec les participants
Pierre RENAUD, Président du comité scientifique du Colloque

Salle Polyvalente

Cérémonie de clôture

14h50 *Marcel LACHARITÉ, Directeur adjoint, IEPF/OIF*
Représentant du MDDEP, Québec-Canada
Samuel YONKEU, Président du Conseil d'administration du SIFÉE

15h30 Fin du Colloque

16h00 Assemblée générale des membres du SIFÉE

Lieu : Salle Polyvalente

Le Colloque de Montréal 2012 aboutira à la publication des actes du Colloque. Ce document comprendra l'ensemble des communications scientifiques des différentes sessions ainsi que les réflexions de groupes, tenues au cours du Colloque.

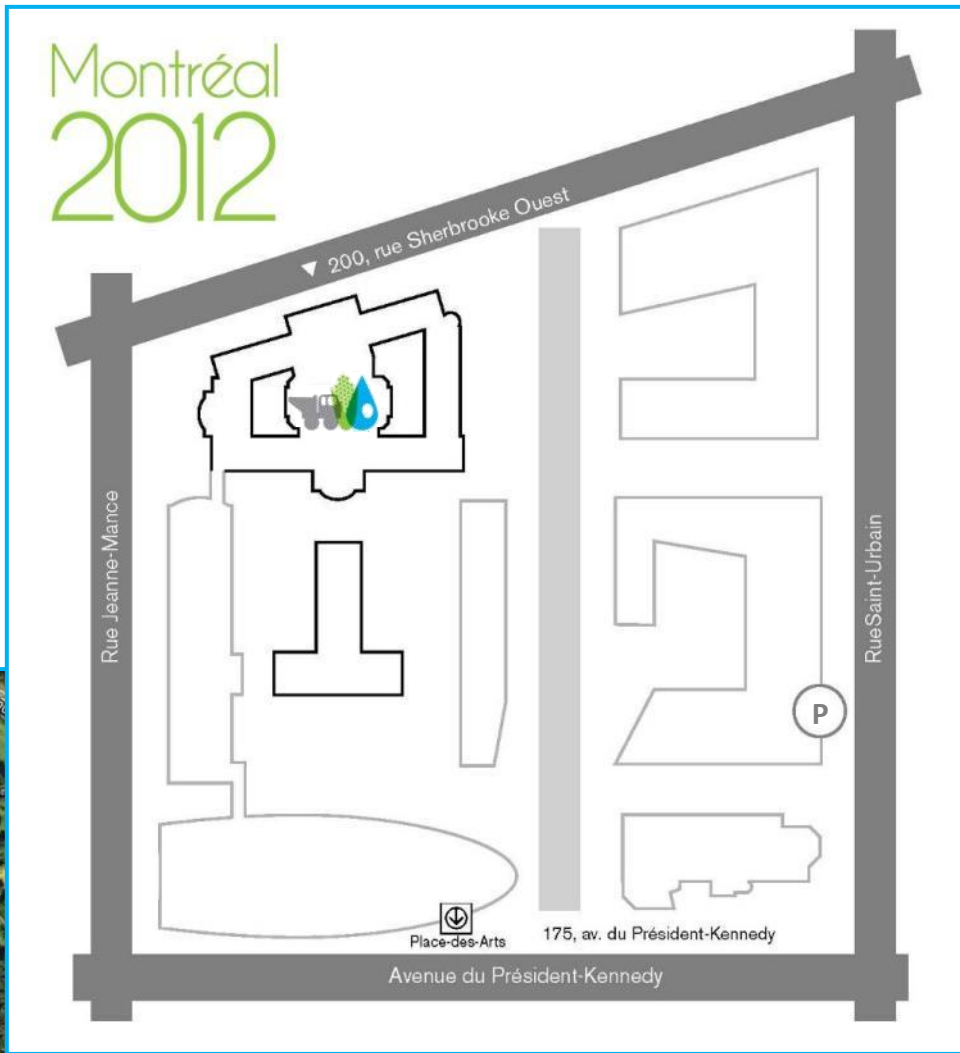


Localisation de l'évènement

Le Colloque international en évaluation environnementale aura lieu **au Cœur des sciences** de l'Université du Québec à Montréal (UQAM). Les salles seront situées dans le pavillon Sherbrooke de l'UQAM, au :

**200, rue Sherbrooke Ouest
 Montréal (Québec)
 H3C 3P8**

Le Cœur de sciences est connecté au réseau de transport en commun, via la station de métro **Place-des-Arts**



Inscription

Toute personne désirant participer au Colloque doit s'inscrire et payer les frais inhérents à sa participation. Le formulaire d'inscription est disponible à l'adresse suivante : www.sifée.org/montreal_inscription_Colloque.html.

	Avant le 30 avril 2012	À partir du 30 avril 2012
Membre en règle du SIFÉE		
Tarifs	500 \$ CAD	550 \$ CAD
Non-membre du SIFÉE		
Tarifs	600 \$ CAD	650 \$ CAD
Étudiant*		
Tarifs	250 \$ CAD	300 \$ CAD

Les frais d'inscription couvrent la documentation, la participation aux différentes séances simultanées et plénières, les pauses et les repas du midi (d'autres activités peuvent s'ajouter).

Les montants affichés au tableau des tarifs sont en dollars canadiens. Pour la conversion dans votre devise, consultez le site : www.xe.com/fr.

* Une preuve de scolarité à temps plein doit nous être fournie pour bénéficier du tarif étudiant (les photocopies sont acceptées).

Activité sociale du Colloque

Le SIFÉE et ses partenaires invitent chaleureusement tous les participants à un cocktail dînatoire, qui aura lieu au cabaret **Lion d'Or, le mardi 12 juin, dès 19h30.**

Lion d'Or

1676, rue Ontario Est

Accessible en transport en commun
via la station de **métro Papineau**
ou l'**autobus 125**



Élage Diouf



Initié très jeune à la musique et aux percussions, cet auteur, compositeur, interprète et percussionniste d'origine sénégalaise participe dès son arrivée au Québec à de nombreux projets avec des musiciens locaux. Il se démarque déjà sur la scène de la musique du monde par son approche originale et par sa capacité à intégrer les traditions musicales sénégalaises à la musique québécoise. Sa musique a été largement reconnue et récompensée sur les scènes artistiques canadiennes et québécoises.

Après plusieurs projets musicaux et notamment une collaboration avec le Cirque du Soleil, Élage Diouf nous revient avec son tout premier projet solo. Intitulé Aksil – mot wolof qui signifie ouverture, bienvenue, entrez – cet album est principalement composé d'œuvres interprétées en wolof, sa langue maternelle. C'est un album de musique du monde authentique et ouvert sur la diversité, représentatif de son riche parcours musical.

Comité organisateur

Le comité organisateur veille à la réalisation et à la coordination des mandats des différents comités participant à l'organisation de l'événement. Il est composé comme suit (*par ordre alphabétique*) :

Faouzia ABDOLHALIK, Responsable de programme, Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF)
Andrée Lyne ALLAIRE, Adjointe de direction, Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE)
René BEAUDET, Secrétaire et directeur général de l'administration et des communications, Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Québec-Canada
Michel BÉRUBÉ, Hydro-Québec Équipement et services partagés, Québec-Canada
François BOULANGER, Directeur régional, Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACÉE), Canada
François BOUTIN, Coordonnateur ministériel aux affaires internationales et intergouvernementales, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), Québec-Canada
Antoni CORMIER, Chargé de projets, Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE)
Georges LANMAFANKPOTIN, Secrétaire à l'Information et à la communication, Association béninoise des professionnels en évaluation environnementale (ABPÉE), Bénin
Pierre LUNDAHL, Expert-conseil, Lundahl Environnement inc., Québec-Canada
Karim SAMOURA, Directeur général, Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE)
Marie-Claude THÉBERGE, Directrice par intérim, Direction des évaluations environnementales, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada

Comité scientifique

Le comité scientifique évalue les projets de communication et les projets d'affiches. Il est le seul habilité à choisir les projets en fonction de leur qualité et de leur intérêt vis-à-vis des objectifs poursuivis. Le comité scientifique participe à l'élaboration du programme final du Colloque. Il est composé comme suit (*par ordre alphabétique*) :

Pierre RENAUD, Président, Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Québec-Canada, Président du comité scientifique
Faouzia ABDOLHALIK, Responsable de programme, Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF)
Pierre ANDRÉ, Professeur et Responsable des études supérieures, Département de Géographie, Université de Montréal, Québec-Canada
Michel A. BOUCHARD, Professeur associé, McGill-UNEP Center for Environmental Assessment, Québec-Canada
Jean-François BERGERON, Conseiller en environnement, Direction de l'environnement et de la coordination, Secteur du Plan Nord et du territoire, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Québec-Canada
Pierre-Michel FONTAINE, Chargé de Projet, milieu nordique, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada
Jean-Luc GUILBAULT, Directeur de projets, Environnement – International, GENIVAR, Québec-Canada
Jean HÉBERT, Chargé de projets Environnement, Affaires internationales, Hydro-Québec Équipement et services partagés, Québec-Canada
Maya LEROY, Enseignant-Chercheur, Responsable de l'équipe de recherche et formation GEEFT, AgroParisTech-ENGREF, France
Karine MENEZES, Coordonnatrice régionale des évaluations environnementales, Santé Canada, Canada
Marc PROVENCHER, Gestionnaire, Évaluations environnementales et immersion en mer, Environnement Canada, Canada
Soumicha SOUM, Chargée de mission, Ministère de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement (MEDDTL), France
Benjamin TCHOFFO, Directeur exécutif, Centre Africain de Recherches Forestières Appliquées et de Développement (CARFAD), Cameroun
Martin YELKOUNI, Directeur, Département Environnement, Université Senghor, Égypte
Samuel YONKEU, Directeur général, Institut Supérieur d'Informatique et Gestion (ISIG), Burkina Faso
Jean-Philippe WAAUB, Directeur, Groupe d'Études Interdisciplinaires en Géographie et Environnement Régional (GEIGER), Québec-Canada

Le SIFÉE et l'IEPF/OIF témoignent leur vive gratitude à toutes ces organisations pour leur généreuse contribution financière et leur soutien au Colloque international de Montréal 2012.

Partenaires



Québec

Avec la participation du :

- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

UQÀM **Département de géographie**
Université du Québec à Montréal

Soutiens



Agence canadienne d'évaluation environnementale

Canadian Environmental Assessment Agency

Montréal

Collaborateur



Associés



Soutiens majeurs au fonctionnement du SIFÉE



**Développement durable,
Environnement
et Parcs**

Québec